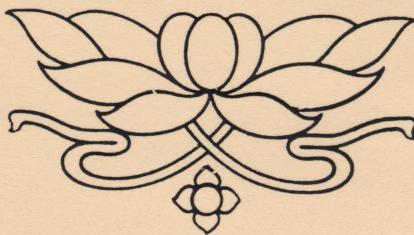


Visita
da
Dr^a Maria de Jesus Barroso Soares
Primeira Dama de Portugal

Lowell, Massachusetts
E.U.A.
22 de Maio de 1994



Dr^a Maria de Jesus Barroso Soares

Maria de Jesus Barroso Soares é uma personalidade respeitada em 14 países pelo seu trabalho e participação em causas humanitárias. Intervém em organizações progresistas da sociedade portuguesa, daí ser presidente da UNICEF em Portugal e participante activa nos programas de luta contra a droga e no Special Olympics. Maria de Jesus tem também uma grande diversidade de encargos.

Maria de Jesus e o seu marido, António Soares foram ambos estudantes na Universidade de Lisboa, tendo ambos obtido o seu diploma em 1948, quando este se encontrava envolvido por causa das suas actividades políticas.

Com o marido, em exilio, por mais de 30 anos viveu em agonia e dificuldade. Durante este tempo foi despedida do setor nacional, de que era participante activa, no funerário, director do Colégio Moderno, foi presa várias vezes, dedicando força e animo para a sua tarefa ensinando-a a criança e educação das suas filhas, Isabel e João.

Maria de Jesus Barroso é uma figura de grande fé, dignidade, dedicação e compromisso nas suas tarefas.

Maria Barroso is a highly decorated world figure, having been recognized by more than 14 countries for her many activities. She is particularly devoted to causes that concern children and the disabled. As president of the UNICEF chapter, she presides over Portugal's chapter, promotes drug combating programs and lends support to the Special Olympics. She is an actress, scientist, wife, mother, grandmother, career woman and a major force behind the Portuguese Women's Commission.

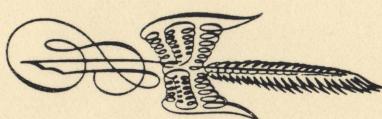
She and her husband, António Soares, while they studied both students at the University of Lisbon, obtained advanced degrees. After studies, married and while he was still fighting political activism, she worked as a teacher in the National School of Education from 1945 to 1950, a prominent actress and dedicated mother.

During almost 30 years, facing political oppression, political exile and separation from her beloved husband, she dedicated time raising her two children, Isabel and João. In 1957, along with her political colleagues, she founded the Portuguese Association of the Disabled, bringing to about one thousand of Portuguese citizens, which is a major force behind the Portuguese Women's Commission.

Maria Barroso is a woman of courage and a source of inspiration to us all.

Programa

Boas Vindas	Maria D. Cunha
Mensagens	Maria Santos, Advogada Carolina Matos, Directora do Jornal Portuguese American
Apresentacao	Dr ^a Maria de Lourdes Brasil Serpa
Mensagem	Dr ^a Maria de Jesus Barroso Soares Primeira Dama de Portugal
Recepcao	Patrick J. Mogan Cultural Center 40 French Street Lowell, Massachusetts



Convitedos

Lasalete Brasil	Dagmar Leal	Maria A. Reis
Lucilina Brown	Melissa Machado	Silvia Rocha
Maria Brown	Kerrianne Mello	Rosalinda Ruas
Marina Cardoso	Maria Meneses	Sonia Ruas
Luisa Dinis	Alessandra Ormonde	Lisa Saab
Cecilia Felix	Gloria Parker	Sandra Santos
Pilar Fernandes	Elsa Pombeiro	Dora Taborda
Adelaide Gabriel	Carmen Pombeiro	Gina Tavares
Fatinha Kerr	Marisa Ramos	Gina Tomas

Dr^a Maria de Jesus Barroso Soares

Maria de Jesus Barroso Soares é uma personalidade reconhecida em 14 países pela sua dedicação e participação em causas humanitárias. Incansável em organizar programas da arte Portugal, ela é presidente da UNICEF em Portugal e participante activa nos programas de luta contra a droga e no Special Olímpicos. Educadora, activista, esposa, mãe e avó, a Dr^a Maria de Jesus tem também desenvolvido grandes actividades em defesa da criança.

Maria de Jesus Barroso e o Presidente Mario Soares foram ambos estudantes na Universidade de Lisboa. Ai, se conheceram e uniram-se em matrimónio em 1949 na prisão onde ele se encontrava encarcerado por causa das suas actividades políticas.

Com o marido em exílio por mais de 30 anos viveu em amargura e dificuldades. Durante este tempo foi despedida do teatro nacional, de que era participante activa, foi também directora do Colegio Moderno, foi presa várias vezes, encontrou força e ânimo para a sua vida dedicando-se à criação e educação dos seus filhos, Isabel e João.

Maria de Jesus Barroso é uma personalidade cuja coragem e dedicação é um exemplo para as nossas vidas.

Maria Barroso is a highly decorated world figure, having been recognized by more than 14 countries for her many achievements. She is particularly devoted to issues that involve children and the disabled. She works to organize arts programs, presides over Portugal UNICEF chapter, promotes drug treatment programs and lends support to the Special Olympics. She is an educator, activist, wife, mother, grandmother, career woman and a major force behind the Portuguese Women's Movement.

Maria Barroso met her husband, President Mario Soares, while they were both students at the University of Lisbon receiving graduate advanced degrees. The two were married in jail in 1949 while he was being held for his political activism. Her support of democracy led to her banishment from her position as a prominent actress with the Teatro Nacional, the premier Portuguese stage.

During the next 30 years, she struggled through political oppression, periodic arrest, and separation from her exiled husband, while at the same time raising her two children Isabel and Joao. In addition, she ran for political office while being the Headmistress at the prestigious Colegio Moderno, helping to educate many generations of Portuguese citizens.

Maria Barroso is a woman of courage and a source of inspiration to us all.

